

**EN DECORATION LIGHTING - FIREWORKS
OPERATING INSTRUCTIONS**

Original instructions

**SV DEKORATIONSBELYSNING - FYRVERKERI
BRUKSANVISNING**

Översättning av originalinstruktioner

**NO DEKORASJONSBELYSNING - FYRVERKERI
BETJENINGSANVISNINGER**

Oversettelse av originalinstruksjonene

**DA DEKORATIV BELYSNING - FYRVÆRKERI
BETJENINGSVEJLEDNING**

Oversættelse af den originale vejledning

**PL OŚWIETLENIE DEKORACYJNE - FAJERWERKI
INSTRUKCJA OBSŁUGI**

Przekład instrukcji oryginalnej

**DE DEKO-BELEUCHTUNG - FEUERWERK
BEDIENUNGSANLEITUNG**

Übersetzung der Originalanleitung

**FI KORISTEVALAISIN - ILOTULITE
KÄYTTÖOHJE**

Alkuperäisten ohjeiden käännös

**FR ÉCLAIRAGE DÉCORATIF - FEU D'ARTIFICE
INSTRUCTIONS D'UTILISATION**

Traduction des instructions d'origines

**NL SIERVERLICHTING - VUURWERK
BEDIENINGSINSTRUCTIES**

Vertaling van de originele instructies

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphovsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB innehar opphavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettsider.

Jula AB forbeholder sig retten til at ændre produktet. Jula AB har ophavsretten til denne dokumentation. Det er ikke tilladt at modificere eller ændre denne dokumentation på nogen måde, og manualen skal printes og bruges som den er i forhold til produktet. For den seneste version af betjeningsvejledningen, se Julas hjemmeside.

Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmienionym. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website von Jula.

Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuotteen muutosia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopas on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusin versio löytyy Julan verkkosivustolta.

Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.

Table of contents

1	Introduction	4
1.1	Product description	4
1.2	Symbols	4
1.3	Safety definitions	5
1.4	General safety instruction	5
2	Operation	6
3	Storage	7
4	Maintenance	7
5	Disposal	7
6	Technical data	7

1 Introduction

1.1 Product description

Christmas decoration in the form of fireworks with timer function. For both indoors and outdoor use.

1.2 Symbols

	Read the operating instructions carefully and make sure that you understand the instructions before you use the product. Save the instructions for future reference.
	This product complies with applicable EU directives and regulations.
	Double insulation (safety class II), does not need to be earthed.
	Recycle as electrical waste.
IP44	Protection rating IP44.

1. Safety

1.3 Safety definitions



Warning! If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.



Caution! If you do not obey these instructions, there is a risk of damage to the product, other materials or the adjacent area.

1.4 General safety instruction

- Read the warning instructions that follow before you use the product.
- WARNING - Do not use the product if the light sources or power cable are damaged - risk of electric shock.
- Do not connect the product to a power outlet while it is inside the package.
- The power cable of the product cannot be replaced.
- Do not use the product if any of the lamps is missing, broken or damaged.
- The lamps are not replaceable.
- When the light source reaches its end of life the whole product must be disposed.

- The product is for decorative use only and is not suitable for lighting a room.
- Keep the product away from fire and other sources of heat.
- Do not move the product when it operates.
- Unplug the product from the power outlet if not in use.
- The lamps will be hot, make sure that they do not touch flammable materials.
- Keep the packaging out of the reach of children.
- The product must only to be used with the adaptor provided with the product.
- Do not connect parts of the product with any other lights.
- The separate control gear must only be replaced with an control gear of the same model.
- Do not let children play with the product.
- Do not modify the product.
- The product must only be used for its intended purpose.

2 Operation

- Push the switch button to start the timer function. The light is on for 6 hours and will be turned off for 18 hours.

3 Storage

- Store the product in a dry area out of direct sunlight.

4 Maintenance

- Clean the product with a damp cloth.

5 Disposal

- Make sure that you follow local regulations when you discard the product. Do not burn the product.

6 Technical data

Specification	Value
Rated voltage	230/ 4.5 V
Power	3.6 W
LED lights	360 pcs
Safety class	II
Protecting rating	IP44
Dimensions	H49xØ49 cm
Cable length	5 m

Innehållsförteckning

1	Inledning	9
1.1	Produktbeskrivning	9
1.2	Symboler	9
1.3	Säkerhetsdefinitioner	10
1.4	Allmänna säkerhetsinstruktioner	10
2	Användning	12
3	Förvaring	12
4	Underhåll	12
5	Kassering	12
6	Tekniska data	12

1 Inledning

1.1 Produktbeskrivning

Juldekoration i form av fyrverkerier med timerfunktion.
För både inomhus- och utomhusbruk.

1.2 Symboler

	Läs bruksanvisningen noggrant och se till att du förstår instruktionerna innan du börjar använda produkten. Spara bruksanvisningen för framtida bruk.
	Denna produkt uppfyller tillämpliga EU-direktiv och -bestämmelser.
	Dubbelisolering (säkerhetsklass II), behöver inte jordas.
	Återvinns som elektroniskt avfall.
IP44	Skyddsklass IP44.

1. Säkerhet

1.3 Säkerhetsdefinitioner



Varning! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för personskador eller dödsfall.



Försiktighet! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk att du skadar produkten, andra material eller det närliggande området.

1.4 Allmänna säkerhetsinstruktioner

- Läs varningsinstruktionerna nedan innan du använder produkten.
- Varning! Använd inte produkten om ljuskällorna eller nätkabeln är skadade, risk för elektrisk chock.
- Anslut inte produkten till ett eluttag så länge den är kvar i förpackningen.
- Strömkabeln till produkten kan inte bytas ut.
- Använd inte produkten om någon lampa saknas, är trasig eller skadad.
- Lamporna är inte utbytbara.

- När belysningen har nått slutet av sin livslängd måste hela produkten kasseras.
- Produkten är endast avsedd för dekorativt bruk och är inte lämplig som rumsbelysning.
- Håll produkten borta från eld och andra värmekällor.
- Flytta inte produkten när den är tänd.
- Koppla bort produkten från eluttaget om den inte används.
- Lamporna blir varma, se till att de inte kommer i kontakt med brännbara material.
- Förvara förpackningen utom räckhåll för barn.
- Produkten får endast användas med den adapter som medföljer produkten.
- Anslut inte delar av produkten till någon annan belysning.
- Den separata kontrollidosan får endast bytas ut mot en kontrollidosa av samma modell.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Gör inga ändringar på produkten.
- Produkten får endast användas för sitt avsedda ändamål.

2 Användning

- Tryck på omkopplaren för att starta timerfunktionen. Lampan är tänd i 6 timmar och släckt i 18 timmar.

3 Förvaring

- Förvara produkten på en torr plats utan direkt solljus.

4 Underhåll

- Rengör produkten med en fuktig duk, vid behov.

5 Kassering

- Se till att du följer lokala bestämmelser när du kasserar produkten. Bränn inte produkten.

6 Tekniska data

Specifikation	Värde
Märkspänning	230/4,5 V
Effekt	3,6 W
Antal LED-lampor	360
Säkerhetsklass	II
Skyddsklass	IP44
Mått	H49 x Ø49 cm
Kabellängd	5 m

Innholdsfortegnelse

1 Innledning	14
1.1 Produktbeskrivelse	14
1.2 Symboler	14
1.3 Sikkerhetsdefinisjoner	15
1.4 Generelle sikkerhetsinstruksjoner	15
2 Drift	16
3 Lagring	17
4 Vedlikehold	17
5 Kassering	17
6 Tekniske data	17

1 Innledning

1.1 Produktbeskrivelse

Juledekorasjon utformet som fyrverkeri med tidsurfunksjon.
For både innendørs og utendørs bruk.

1.2 Symboler

	Les bruksanvisningen nøye og forsikre deg om at du har forstått den før du tar produktet i bruk. Ta vare på bruksanvisningen til senere bruk.
	Dette produktet er i samsvar med gjeldende EU-direktiver og -forskrifter.
	Dobbeltisolert (sikkerhetsklasse II), trenger ikke å jordes.
	Gjenvinn som elektrisk avfall.
IP44	Beskyttelsesklassifisering IP44

1. Sikkerhet

1.3 Sikkerhetsdefinisjoner

 **Advarsel!** Hvis du ikke følger disse instruksjonene er det fare for død eller skade.

 **OBS!** Om du ikke følger disse instruksjonene er det en fare for skade på produktet, på andre materialer eller på området rundt.

1.4 Generelle sikkerhetsinstruksjoner

- Les advarslene som følger før du bruker produktet.
- ADVARSEL - Ikke bruk produktet hvis lyskildene eller strømkabelen er skadet - fare for elektrisk støt.
- Ikke koble produktet til en stikkontakt mens det fortsatt er i emballasjen.
- Produktets strømkabel kan ikke byttes ut.
- Ikke bruk produktet hvis noen av lampene mangler, er ødelagt eller skadet.
- Lampene kan ikke skiftes ut.
- Når lyskilden når slutten av sin levetid, må hele produktet kasseres.

- Produktet er kun til dekorativ bruk og egner seg ikke til å lyse opp et rom.
- Hold produktet borte fra ild og andre varmekilder.
- Ikke flytt produktet når det er i drift.
- Trekk ut støpselet fra stikkontakten hvis produktet ikke er i bruk.
- Lampene blir varme, pass på at de ikke kommer i kontakt med brennbare materialer.
- Oppbevar emballasjen utilgjengelig for barn.
- Produktet må kun brukes med adapteren som følger med produktet.
- Ikke koble deler av produktet til andre lamper.
- Det separate betjeningsutstyret må bare byttes ut med et betjeningsutstyr av samme modell.
- Ikke la barn leke med produktet.
- Produktet må ikke modifiseres.
- Produktet må kun brukes til det tiltenkte formålet.

2 Drift

- Trykk på bryteren for å starte tidsurfunksjonen. Lyset er på i 6 timer og av i 18 timer.

3 Lagring

- Oppbevar produktet på et tørt sted og ikke i direkte sollys.

4 Vedlikehold

- Rengjør produktet med en fuktig klut.

5 Kassering

- Sørg for at du følger lokale forskrifter når du kasserer produktet. Produktet må ikke brennes.

6 Tekniske data

Spesifikasjoner	Verdi
Nominell spenning	230/ 4,5 V
Effekt	3,6 W
LED-lys	360 stk.
Sikkerhetsklasse	II
Beskyttelsesklassifisering	IP44
Mål	H49xØ49 cm
Kabellengde	5 m

Indholdsfortegnelse

1	Indledning	19
1.1	Produktbeskrivelse	19
1.2	Symboler	19
1.3	Sikkerhedsdefinitioner	20
1.4	Generel sikkerhedsanvisning	20
2	Brug	21
3	Opbevaring	22
4	Vedligeholdelse	22
5	Bortskaffelse	22
6	Tekniske data	22

1 Indledning

1.1 Produktbeskrivelse

Juledekoration i form af lysfyrværkeri med timerfunktion.
Til både indendørs og udendørs brug.

1.2 Symboler

	Læs betjeningsvejledningen omhyggeligt, og vær sikker på, du forstår den, før du tager produktet i brug. Gem betjeningsvejledningen til senere brug.
	Produktet overholder gældende EU-direktiver og -forordninger.
	Dobbeltisoleret (sikkerhedsklasse II), behøver ikke at blive jordet.
	Skal bortskaffes som elektronikaffald.
IP44	Beskyttelsesklasse

1. Sikkerhed

1.3 Sikkerhedsdefinitioner



Advarsel! Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre død eller personskade.



Forsigtig! Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre skader på produktet, andre materialer eller det omgivende område.

1.4 Generel sikkerhedsanvisning

- Læs nedenstående advarsler, før du bruger produktet.
- ADVARSEL – Brug ikke produktet, hvis lyskilderne eller strømkablet er beskadiget – risiko for elektrisk stød.
- Slut ikke produktet til lysnettet, mens det stadig er i emballagen.
- Produktets strømkabel kan ikke udskiftes.
- Brug ikke produktet, hvis en af lamperne mangler, er ødelagt eller beskadiget.
- Lamperne kan ikke udskiftes.
- Når lyskilden er udtjent, skal hele produktet bortskaffes.

- Produktet er kun til pynt og er ikke egnet til rumoplysning.
- Hold produktet væk fra ild og andre varmekilder.
- Flyt ikke produktet, når det er i brug.
- Tag stikket ud af stikkontakten, hvis du ikke bruger produktet.
- Lamperne bliver varme, så sørg for, at de ikke kommer i kontakt med brændbare materialer.
- Opbevar emballagen utilgængeligt for børn.
- Produktet må kun bruges med den medfølgende adapter.
- Slut ikke dele af produktet til andre lamper.
- Det separate betjeningsudstyr må kun udskiftes med et betjeningsudstyr af samme model.
- Lad ikke børn lege med produktet.
- Undlad at foretage ændringer på produktet.
- Produktet må kun bruges til det tilsigtede formål.

2 Brug

- Tryk på tænd/sluk-knappen for at starte timerfunktionen. Lyset er tændt i 6 timer og slukkes igen efter 18 timer.

3 Opbevaring

- Opbevar produktet et tørt sted uden direkte sollys.

4 Vedligeholdelse

- Rengør produktet med en fugtig klud.

5 Bortskaffelse

- Følg de lokale regler ved bortskaffelse af produktet. Brænd ikke produktet.

6 Tekniske data

Specifikation	Værdi
Nominel spænding	230/4,5 V
Strøm	3,6 W
LED-lys	360 stk.
Sikkerhedsklasse	II
Kapslingsklasse	IP44
Mål	H 49 x Ø49 cm
Ledningslængde	5 m

Spis treści

1	Wprowadzenie	24
1.1	Opis produktu.....	24
1.2	Symbole.....	24
1.3	Definicje rodzaju ostrzeżeń	25
1.4	Ogólne zasady bezpieczeństwa.....	25
2	Obsługa	27
3	Przechowywanie	27
4	Konserwacja	27
5	Utylizacja	27
6	Dane techniczne	28

1 Wprowadzenie

1.1 Opis produktu

Dekoracja świąteczna w postaci fajerwerków z wyłącznikiem czasowym. Do użytku wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń.

1.2 Symbole

	Przed użyciem produktu należy dokładnie i ze zrozumieniem przeczytać tę instrukcję obsługi. Zachowaj instrukcję na przyszłość.
	Niniejszy produkt spełnia wymagania stosownych dyrektyw i rozporządzeń unijnych.
	Podwójna izolacja (klasa bezpieczeństwa II), nie wymaga uziemienia.
	Utylizuj jak odpady elektryczne.
IP44	Stopień ochrony IP44.

1. Bezpieczeństwo

1.3 Definicje rodzaju ostrzeżeń

 **Ostrzeżenie!** W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

 **Przestroga!** W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko uszkodzenia produktu lub innych materiałów w pobliżu.

1.4 Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu zapoznaj się z ostrzeżeniami w niniejszej instrukcji.
- OSTRZEŻENIE – Nie używaj produktu, jeśli źródła światła lub przewód zasilający są uszkodzone ze względu na ryzyko porażenia prądem.
- Nie podłączaj produktu do gniazda zasilania przed wyjęciem go z opakowania.
- Przewód zasilający produktu jest niewymienny.
- Nie używaj produktu, jeśli brakuje którejkolwiek z lampek, któraś jest pęknięta lub uszkodzona.
- Lampki są niewymienne.

- Po zakończeniu okresu eksploatacji źródła światła cały produkt należy zutylizować.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku dekoracyjnego i nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń.
- Produkt należy przechowywać z dala od ognia i innych źródeł ciepła.
- Nie należy przenosić działającego produktu.
- Jeśli produkt nie jest używany, należy odłączyć go od gniazda zasilania.
- Lampki będą gorące, dlatego należy upewnić się, że nie dotykają materiałów łatwopalnych.
- Opakowanie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Produkt może być używany wyłącznie z zasilaczem dołączonym do produktu.
- Nie należy łączyć części produktu z innymi lampkami.
- Oddzielne urządzenie sterujące może być wymienione wyłącznie na urządzenie sterujące tego samego modelu.
- Nie pozwól, aby dzieci bawiły się produktem.
- Nie wolno modyfikować konstrukcji produktu.

- Produktu wolno używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.

2 Obsługa

- Naciśnij przycisk przełącznika, aby uruchomić funkcję wyłącznika czasowego. Produkt świeci przez 6 godzin i wyłącza na 18 godzin.

3 Przechowywanie

- Przechowuj produkt w suchym miejscu, nienarażonym na bezpośrednie nasłonecznienie.

4 Konserwacja

- Produkt należy czyścić wilgotną ściereczką.

5 Utylizacja

- Pamiętaj, aby postępować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji. Nie pal produktu.

6 Dane techniczne

Specyfikacja	Wartość
Napięcie znamionowe	230/ 4,5 V
Moc	3,6 W
Diody LED	360 szt.
Klasa bezpieczeństwa	II
Klasa ochrony	IP44
Wymiary	wys. 49xØ49 cm
Długość przewodu	5 m

Inhaltsverzeichnis

1	Einführung	30
1.1	Produktbeschreibung.....	30
1.2	Symbole.....	30
1.3	Sicherheitshinweise	31
1.4	Allgemeine Sicherheitshinweise.....	31
2	Anwendung	33
3	Lagerung	33
4	Wartung und Pflege	33
5	Entsorgung	33
6	Technische Daten	34

1 Einführung

1.1 Produktbeschreibung

Weihnachtsdekoration in Form von Feuerwerk mit Timer-Funktion. Sowohl für den Innen- als auch für den Außenbereich.

1.2 Symbole

	Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und stellen Sie sicher, dass Sie die Anweisungen verstanden haben, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.
	Dieses Produkt entspricht den geltenden EU-Richtlinien und -Vorschriften.
	Doppelt isoliert (Schutzklasse II), muss nicht geerdet werden.
 	Als Elektroschrott entsorgen.
IP44	Schutzklasse IP44.

1. Sicherheit

1.3 Sicherheitshinweise

 **Warnung!** Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht Lebens- und Verletzungsgefahr.

 **Achtung!** Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht die Gefahr, dass das Produkt, andere Materialien oder der angrenzende Bereich beschädigt werden.

1.4 Allgemeine Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die folgenden Warnhinweise, bevor Sie das Produkt verwenden.
- WARNUNG – Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Lichtquellen oder das Netzkabel beschädigt sind. Es besteht Stromschlaggefahr.
- Schließen Sie das Produkt nicht an eine Steckdose an, während es sich in der Verpackung befindet.
- Das Netzkabel des Produkts kann nicht ausgetauscht werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn eine der Lampen fehlt, kaputt oder beschädigt ist.
- Die Lampen sind nicht austauschbar.

- Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, muss das gesamte Produkt entsorgt werden.
- Das Produkt dient nur zu dekorativen Zwecken und ist nicht für die Beleuchtung eines Raumes geeignet.
- Halten Sie das Produkt von Feuer und anderen Wärmequellen fern.
- Bewegen Sie das Produkt nicht, wenn es in Betrieb ist.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Produkt nicht verwenden.
- Die Lampen werden heiß sein, achten Sie darauf, dass sie keine brennbaren Materialien berühren.
- Bewahren Sie die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Das Produkt darf nur mit dem mitgelieferten Adapter verwendet werden.
- Verbinden Sie keine Teile des Produkts mit anderen Lampen.
- Das separate Vorschaltgerät darf nur durch ein Vorschaltgerät des gleichen Modells ersetzt werden.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen.
- Modifizieren Sie das Produkt nicht.

- Das Produkt darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.

2 Anwendung

- Drücken Sie die Schaltertaste, um die Timer-Funktion zu starten. Das Licht ist 6 Stunden lang an und wird 18 Stunden lang ausgeschaltet.

3 Lagerung

- Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen Ort und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt auf.

4 Wartung und Pflege

- Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch.

5 Entsorgung

- Stellen Sie sicher, dass Sie die örtlichen Vorschriften befolgen, wenn Sie das Produkt entsorgen. Verbrennen Sie das Produkt nicht.

6 Technische Daten

Spezifikation	Wert
Nennspannung	230/4,5 V
Leistung	3,6 W
LED-Anzeige	360 Stk.
Sicherheitsklasse	II
Schutzklasse	IP44
Abmessungen	H 49 x Ø 49 cm
Kabellänge	5 m

Sisällysluettelo

1	Johdanto	36
1.1	Tuotteen kuvaus	36
1.2	Symbolit	36
1.3	Turvallisuusmääräykset	37
1.4	Yleiset turvallisuusohjeet.....	37
2	Käyttäminen	38
3	Varastointi	39
4	Huolto	39
5	Hävittäminen	39
6	Tekninen data	39

1 Johdanto

1.1 Tuotteen kuvaus

Ilotulitteiden muotoisia joulukoristeita ajastintoiminnolla. Sekä sisä- että ulkokäyttöön.

1.2 Symbolit

	Lue käyttöohjeet huolellisesti ja varmista ennen tuotteen käytön aloittamista, että olet ymmärtänyt ohjeet. Säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten.
	Tämä tuote noudattaa soveltuvia EU:n direktiivejä ja säädöksiä.
	Kaksoiseristetty (suojausluokka II), ei vaadi maadoitusta.
	Kierrätetään sähkö- ja elektroniikkalaiteromun mukana.
IP44	Suojausluokka IP44.

1. Turvallisuus

1.3 Turvallisuusmääräykset

 **Varoitus!** Jos näitä ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla kuolema tai vammautuminen.

 **Huomio!** Jos näitä ohjeita ei noudateta, tuote, muut materiaalit tai ympäröivä alue voivat vahingoittua.

1.4 Yleiset turvallisuusohjeet

- Lue seuraavat varoitukset ja ohjeet ennen tuotteen käytön aloittamista.
- VAROITUS – Älä käytä tuotetta, jos valonlähteet tai virtajohto ovat vaurioituneet, koska se voi aiheuttaa sähköiskun vaaran.
- Älä liitä tuotetta pistorasiaan, kun se on pakkauksen sisällä.
- Tuotteen virtajohtoa ei voi vaihtaa.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin lamppuista puuttuu tai on rikki tai vaurioitunut.
- Lamppuja ei voi vaihtaa.
- Kun valonlähteen käyttöikä on lopussa, koko tuote on hävitettävä.

- Tuote on tarkoitettu vain koristekäyttöön, eikä se soveltu valaisemaan tilaa.
- Pidä tuote pois tulen ja muiden lämmönlähteiden läheisyydestä.
- Älä liikuta tuotetta, kun se on toiminnassa.
- Irrota tuote pistorasiasta, jos sitä ei käytetä.
- Lamput kuumentuvat, joten varmista, että ne eivät kosketa syttyviä materiaaleja.
- Pidä pakkaus poissa lasten ulottuvilta.
- Tuotetta saa käyttää vain tuotteen mukana toimitetun sovittimen kanssa.
- Älä liitä tuotteen osia muihin valoihin.
- Erillisen ohjauslaitteen saa korvata vain samaa mallia olevalla ohjauslaitteella.
- Älä anna lasten leikkiä tuotteella.
- Älä muokkaa tuotetta.
- Tuotetta saa käyttää vain sen käyttötarkoituksen mukaisesti.

2 Käyttäminen

- Käynnistä ajastintoiminto painamalla kytkinpainiketta. Valo palaa 6 tuntia ja sammuu 18 tunnin ajaksi.

3 Varastointi

- Säilytä tuotetta kuivassa paikassa suoralta auringonvalolta suojattuna.

4 Huolto

- Puhdista tuote kostealla liinalla.

5 Hävittäminen

- Varmista, että hävität tuotteen paikallisten määräysten mukaisesti. Älä polta tuotetta.

6 Tekninen data

Tekniset tiedot	Arvo
Nimellisjännite	230 / 4,5 V
Teho	3,6 W
LED-valot	360 kpl
Suojausluokka	II
Suojausluokitus	IP44
Mitat	K49 x Ø49 cm
Kaapelin pituus	5 m

Sommaire

1	Introduction	41
1.1	Description du produit.....	41
1.2	Symboles	41
1.3	Définitions relatives à la sécurité.....	42
1.4	Consignes générales de sécurité	42
2	Fonctionnement	44
3	Stockage	44
4	Maintenance	44
5	Élimination	44
6	Données techniques	45

1 Introduction

1.1 Description du produit

Décoration de Noël en forme de feu d'artifice avec fonction minuteur. Pour une utilisation intérieure et extérieure.

1.2 Symboles

	Lisez attentivement le mode d'emploi et veillez à bien en comprendre les instructions avant d'utiliser le produit. Conservez le mode d'emploi pour toute référence ultérieure.
	Ce produit est conforme aux directives et réglementations européennes en vigueur.
	Double isolation (classe de sécurité II), ne nécessite pas de mise à la terre.
	Recycler comme déchet électrique.
IP44	Indice de protection IP44.

1. Sécurité

1.3 Définitions relatives à la sécurité



Attention ! Le non-respect de ces instructions induit un risque de mort ou de blessure.



Attention ! Le non-respect des présentes instructions induit un risque d'endommagement du produit, de tout autre matériel ou de la zone adjacente.

1.4 Consignes générales de sécurité

- Lisez les instructions d'avertissement qui suivent avant d'utiliser le produit.
- **AVERTISSEMENT** - N'utilisez pas le produit si les ampoules ou le cordon électrique sont endommagés. Risque de choc électrique.
- Ne branchez pas le produit à une prise secteur quand il est dans son emballage.
- Le cordon électrique du produit ne peut pas être remplacé.
- N'utilisez pas le produit si l'une des ampoules est manquante, cassée ou endommagée.
- Les ampoules ne sont pas remplaçables.

- Quand la source lumineuse atteint sa fin de vie, le produit entier doit être éliminé.
- Le produit est à usage décoratif seulement et ne convient pas pour l'éclairage d'une pièce.
- Gardez le produit à distance de toute flamme et de toute autre source de chaleur.
- Ne déplacez pas le produit quand il fonctionne.
- Débranchez le produit de la prise secteur s'il n'est pas utilisé.
- Les ampoules chauffent. Veillez donc à ce qu'elles ne soient pas en contact avec des matières inflammables.
- Tenez l'emballage hors de la portée des enfants.
- Le produit doit être utilisé uniquement avec l'adaptateur fourni avec le produit.
- Ne branchez aucune partie du produit avec d'autres ampoules.
- Le dispositif de commande séparé ne doit être remplacé que par un dispositif de commande du même modèle.
- Ne laissez pas des enfants jouer avec le produit.
- Ne modifiez pas le produit.
- Le produit doit être utilisé uniquement aux fins prévues.

2 Fonctionnement

- Appuyez sur le bouton de commutation pour démarrer le minuteur. La lumière s'allume alors pendant 6 heures et s'éteint pendant 18 heures.

3 Stockage

- Conservez le produit dans un endroit sec et à l'abri de la lumière directe du soleil.

4 Maintenance

- Nettoyez le produit à l'aide d'un chiffon humide.

5 Élimination

- Veillez à respecter les réglementations locales quand vous mettez le produit au rebut. Ne brûlez pas le produit.

6 Données techniques

Spécifications	Valeur
Tension nominale	230/4,5 V
Puissance	3,6 W
Ampoules LED	360 unités
Catégorie de sécurité	II
Indice de protection	IP44
Dimensions	H49xØ49 cm
Longueur de câble	5 m

Inhoudsopgave

1	Inleiding	47
1.1	Productomschrijving.....	47
1.2	Symbolen.....	47
1.3	Definities van veiligheid	48
1.4	Algemene veiligheidsvoorschriften	48
2	Gebruik	50
3	Opbergen	50
4	Onderhoud	50
5	Afvalverwerking	50
6	Technische gegevens	51

1 Inleiding

1.1 Productomschrijving

Kerstversiering in de vorm van vuurwerk met timer.
Voor binnen- en buitenshuis.

1.2 Symbolen

	Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door en zorg ervoor dat u de instructies begrijpt voordat u het product gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
	Dit product voldoet aan de geldende EU-richtlijnen en -verordeningen.
	Dubbele isolatie (veiligheidsklasse II), geen aarding nodig.
	Recyclen als elektrisch afval.
IP44	Beschermingsgraad IP44.

1. Veiligheid

1.3 Definities van veiligheid



Waarschuwing! Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot (dodelijk) letsel.



Voorzichtig! Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot schade aan het product, overige materialen of de nabije omgeving.

1.4 Algemene veiligheidsvoorschriften

- Lees de volgende waarschuwingsinstructies voordat u het product gebruikt.
- **WAARSCHUWING** - Gebruik het product niet als de lampjes of het netsnoer beschadigd zijn - kans op elektrische schokken.
- Sluit het product niet aan op een stopcontact als het nog in de verpakking zit.
- Het snoer van het product is niet vervangbaar.
- Gebruik het product niet als er lampjes ontbreken, kapot of beschadigd zijn.
- De lampjes zijn niet vervangbaar.

- Wanneer de lampjes het einde van de levensduur bereiken, moet het hele product worden weggegooid.
- Het product is alleen voor decoratief gebruik en is niet geschikt voor het verlichten van een ruimte.
- Houd het product uit de buurt van vuur en andere warmtebronnen.
- Verplaats het product niet wanneer het in gebruik is.
- Haal de stekker van het product uit het stopcontact als het niet in gebruik is.
- De lampen zullen heet zijn, houd ze uit de buurt van brandbare materialen.
- Bewaar verpakking buiten het bereik van kinderen.
- Het product mag alleen worden gebruikt met de meegeleverde adapter.
- Verbind de onderdelen van het product niet met andere lampen.
- Het afzonderlijke bedieningssysteem mag alleen worden vervangen door een systeem van hetzelfde model.
- Laat kinderen niet met het product spelen.
- Pas het product niet aan.

- Het product mag alleen worden gebruikt voor het beoogde doel.

2 Gebruik

- Druk op de schakelknop om de timerfunctie te starten. Het licht brandt 6 uur en blijft 18 uur uit.

3 Opbergen

- Bewaar het product op een droge plaats buiten direct zonlicht.

4 Onderhoud

- Reinig het product met een vochtige doek.

5 Afvalverwerking

- Volg de lokale voorschriften wanneer u het product weggooit. Verbrand het product niet.

6 Technische gegevens

Specificaties	Waarde
Nominale spanning	230/ 4,5 V
Vermogen	3,6 W
Ledlampjes	360 stuks
Veiligheidsgraad	II
Beschermingsgraad	IP44
Afmetingen	H49xØ49 cm
Snoerlengte	5 m



www.jula.com

027736
2025-09-09